

Официален вестник

L 193

на Европейския съюз

Издание
на български език

Законодателство

Година 51
22 юли 2008 г.

Съдържание

I *Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително*

РЕГЛАМЕНТИ

★ Регламент (ЕО) № 690/2008 на Комисията от 4 юли 2008 година относно признаване на защитени зони в Общността, изложени на специфични фитосанитарни рискове (преработена версия) 1

II *Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително*

РЕШЕНИЯ

Комисия

2008/597/ЕО:

★ Решение на Комисията от 3 юни 2008 година за приемане на правила по изпълнение във връзка с длъжностното лице за защита на данните съгласно член 24, параграф 8 от Регламент (ЕО) № 45/2001 относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни 7

2008/598/ЕО:

★ Решение на Комисията от 25 юни 2008 година за изменение на Решение 2004/706/ЕО по отношение на списъка на членове на Европейския форум по корпоративно управление 12

2008/599/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 4 юли 2008 година за принципно признаване на пълнотата на досието, представено за подробен преглед, с оглед на възможното включване на *Pseudomonas* sp., щам DSMZ 13134 в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета (нотифицирано под номер C(2008) 3322) ⁽¹⁾..... 14

2008/600/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 14 юли 2008 година относно определяне за пазарната 2008/2009 година на размера на помощта за диверсификация и на допълнителната помощ за диверсификация, които ще бъдат отпускани в рамките на временната схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността (нотифицирано под номер C(2008) 3498) 16

2008/601/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 17 юли 2008 година относно разпределянето в полза на Нидерландия на допълнителни риболовни дни за постоянно прекратяване на риболовните дейности в Скагерак, частта от зона IIIa на ICES, която не се включва в Скагерак и Категат, зона IV на ICES и водите на ЕО от зона IIa на ICES (нотифицирано под номер C(2008) 3586)..... 18



⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

I

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 690/2008 НА КОМИСИЯТА

от 4 юли 2008 година

относно признаване на защитени зони в Общността, изложени на специфични фитосанитарни
рискове

(преработена версия)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността ⁽¹⁾, и по-специално член 2, параграф 1, буква з) от нея,

като взе предвид заявленията, подадени от Ирландия, Испания, Италия, Кипър, Литва, Малта, Австрия, Португалия, Словения и Словакия,

като има предвид, че:

- (1) Директива 2001/32/ЕО на Комисията от 8 май 2001 г. относно признаване на защитени зони в Общността, изложени на специфични фитосанитарни рискове и за отмяна на Директива 92/76/ЕИО ⁽²⁾ е изменена съществено няколко пъти. Тъй като предстоят да бъдат направени допълнителни изменения, тя следва да бъде преработена с цел постигане на яснота.
- (2) Съгласно Директива 2000/29/ЕО, могат да се определят „защитени зони“ изложени на специфични фитосанитарни рискове и поради това може да бъде съгласувана специална защита съгласно условия, съвместими с вътрешния пазар. Такива зони бяха определени в Директива 2001/32/ЕО на Комисията.
- (3) Някои държави-членки или определени области в държави-членки бяха признати за защитени зони по отношение на някои вредители. В някои случаи това признаване беше временно, тъй като не бе предоставена цялата информация, според която съответният вредител не присъства във въпросната държава-членка или район или

усилията за ликвидирането му не са приключили. Когато съответните държави-членки са предоставили необходимата информация, съответните зони следва да бъдат признати за постоянно защитени. Временното признаване следва да бъде удължено, по изключение, за ограничен период от време, за да се даде на съответната държава-членка необходимото допълнително време да предостави информация за липса на вредителя или, където е целесъобразно, да продължи усилията си за ликвидирането му. В други случаи защитените зони следва да не бъдат признавани като такива поради това, че в момента там има вредители.

- (4) Кипър бе временно признат за защитена зона по отношение на *Daktulosphaira vitifoliae* (Fitch), *Ips sexdentatus* Börner и *Leptinotarsa decemlineata* Say до 31 март 2008 г. От предоставената от Кипър информация от момента на временното признаване се оказва, че въпросните организми не се намират в Кипър. Следователно Кипър следва да бъде признат като постоянна защитена зона по отношение на посочените организми.
- (5) Някои райони в Испания бяха признати за защитени зони по отношение на *Thaumetopoea pityocampa* (Den. and Schiff.). От предоставената от Испания информация се оказва, че въпросният организъм вече се е установил в тези региони. Следователно следва те повече да не бъдат признати като защитена зона по отношение на посочения организъм.
- (6) Някои региони в Италия, Австрия, Словения и Словакия, както и цялата територия на Ирландия и Литва бяха временно признати за защитени зони по отношение на *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. до 31 март 2008 г.

⁽¹⁾ ОВ L 169, 10.7.2000 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 2008/64/ЕО на Комисията (ОВ L 168, 28.6.2008 г., стр. 31).

⁽²⁾ ОВ L 127, 9.5.2001 г., стр. 38. Директива, последно изменена с Директива 2007/40/ЕО (ОВ L 169, 29.6.2007 г., стр. 49).

- (7) От предоставената от Ирландия, Литва и Словакия информация се оказва, че временното признаване на защитените зони за посочените страни по отношение на *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. следва по изключение да бъде удължен за период от две години, за да се даде на посочените държави-членки необходимото време да подадат информация, с която да докажат, че посоченият организъм липсва или, когато е необходимо, да доведат до край усилията си за ликвидирането му.
- (8) От предоставената от Италия и Словения информация се оказва, че *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. е наличен в някои региони, които преди са били временно признати за защитени зони по отношение на посочения организъм до 31 март 2008 г. Следователно следва тези региони повече да не бъдат признати за защитена зона по отношение на посочения организъм.
- (9) От предоставената от Австрия информация се оказва, че поради неблагоприятни обстоятелства през 2007 г. е имало огнища на *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. в някои части на територията ѝ, които временно са били признати за защитени зони по отношение на посочения вредител. Поради това временното признаване на защитените зони в някои региони по отношение на *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. следва да бъде удължено с една година, за да се даде на Австрия необходимото време, за да потвърди, че положените през 2007 г. от Австрия усилия по ликвидиране на посочения организъм са ефикасни и да предостави необходимата информация, с която да докаже, че няма наличие на *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. или, когато е необходимо, да доведе до край усилията си за ликвидиране на посочения организъм през 2008 г.
- (10) Малта бе временно призната за защитена зона по отношение на вируса *Citrus tristeza* (европейски шамове) до 31 март 2008 г. От предоставената от Малта информация се оказва, че усилията за ликвидиране на посочения организъм са били успешни. Следователно Малта следва да бъде призната за постоянна защитена зона по отношение на посочения организъм.
- (11) Територията на Португалия бе призната за защитена зона по отношение на вируса *Citrus tristeza* (европейски шамове). От предоставената от Португалия информация

се оказва, че посоченият организъм вече се е установил в част от територията ѝ. Следователно тази част от територията на Португалия следва да не бъде вече призната за защитена зона по отношение на посочения организъм.

- (12) По тази причина, е необходимо да се промени съществуващото обозначение на защитените зони.
- (13) Досега защитените зони бяха признавани и изменяни с директива. За да се прилагат разпоредбите навременно и едновременно от държавите-членки, защитените зони следва да бъдат признавани с регламент.
- (14) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния фитосанитарен комитет.
- (15) Настоящият регламент не следва да засяга задълженията на държавите-членки, свързани със сроковете за транспониране в националното законодателство и прилагане на директивите, посочени в приложение II, част Б,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Зоните на Общността, изброени в приложение I, са признати за защитени зони по смисъла на член 2, параграф 1, буква з), първа алинея от Директива 2000/29/ЕО по отношение на вредителя или вредителите, отбелязани в приложение I към настоящия регламент срещу имената им.

Член 2

Директива 2001/32/ЕО, изменена с актовете, изброени в приложение II, част А, се отменя, без да се засягат задълженията на държавите-членки относно срока за транспониране в националното право и за прилагане на директивите, посочени в приложение II, част Б.

Позоваванията на отменената директива се тълкуват като позовавания на настоящия регламент и се четат съгласно таблицата на съответствието в приложение III.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 4 юли 2008 година.

За Комисията
Androulla VASSILOU
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Зони в Общността, признати за „защитени зони“ по отношение на вредител или вредители, отбелязани срещу имената им

Вредители	Защитени зони: територия на
а) Насекоми, акари и нематоди на всички етапи от тяхното развитие	
1. <i>Anthonomus grandis</i> (Boh.)	Гърция, Испания (Andalusia, Catalonia, Extremadura, Murcia, Valencia)
2. <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (европейски популации)	Ирландия, Португалия (Azores, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho, Madeira, Ribatejo e Oeste (общини Alcobaça, Alenquer, Bombarral, Cadaval, Caldas da Rainha, Lourinhã, Nazaré, Obidos, Peniche и Torres Vedras) и Trás-os-Montes), Финландия, Швеция, Обединеното кралство
3. <i>Cephalcia lariciphila</i> (Klug.)	Ирландия, Обединено кралство (Северна Ирландия, остров Ман и Jersey)
3.1. <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch)	Кипър
4. <i>Dendroctonus micans</i> Kugelan	Ирландия, Гърция, Обединено кралство (Северна Ирландия, остров Ман и Jersey)
5. <i>Gilpinia hercyniae</i> (Hartig)	Ирландия, Гърция, Обединено кралство (Северна Ирландия, остров Ман и Jersey)
6. <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens	Латвия, Словения, Словакия, Финландия
7. <i>Gonipterus scutellatus</i> Gyll	Гърция, Португалия (Azores)
8. <i>Ips amitinus</i> Eichhof	Ирландия, Гърция, Франция (Corsica), Обединено кралство
9. <i>Ips cembrae</i> Heer	Ирландия, Гърция, Обединено кралство (Северна Ирландия и остров Ман)
10. <i>Ips duplicatus</i> Sahlberg	Ирландия, Гърция, Обединено кралство
11. <i>Ips sexdentatus</i> Börner	Ирландия, Кипър, Обединеното кралство (Северна Ирландия и остров Ман)
12. <i>Ips typographus</i> Heer	Ирландия, Обединено кралство
13. <i>Leptinotarsa decemlineata</i> Say	Ирландия, Испания (Ibiza и Menorca), Кипър, Малта, Португалия (Azores и Madeira), Финландия (областите Åland, Håme, Kymi, Pirkanmaa, Satakunta, Turku, Uusimaa), Швеция (окръзи Blekinge, Gotland, Halland, Kalmar и Skåne), Обединеното кралство
14. <i>Liriomyza bryoniae</i> (Kaltenbach)	Ирландия, Обединено кралство (Северна Ирландия)
15. <i>Sternochetus mangiferae</i> Fabricius	Испания (Grenada и Malaga), Португалия (Alentejo, Algarve и Madeira)
б) Бактерии	
1. <i>Curtobacterium flaccumfaciens</i> pv. <i>flaccumfaciens</i> (Hedges) Col.	Гърция, Испания, Португалия
2. <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al.	— Естония, Испания, Франция (Corsica), Италия (Abruzzo, Basilicata, Calabria, Campania, Friuli-Venezia Giulia, Lazio, Liguria, Marche, Molise, Piedmont, Sardinia, Sicily, Tuscany, Umbria, Valle d'Aosta), Латвия, Португалия, Финландия, Обединено кралство (Северна Ирландия, остров Ман и Англо-Нормандските острови),

Вредители	Защитени зони: територия на
	— и, до 31 март 2010 г., Ирландия, Италия (Apulia, Emilia-Romagna (провинции Parma и Piacenza), Lombardy (с изключение на провинция Mantua), Veneto (с изключение на провинция Rovigo, общините Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi в провинция Padova и зоната, разположена на юг от автомагистрала A4 в провинция Verona), Литва, Словения (с изключение на регионите Gorenjska, Koroška, Maribor и Notranjska), Словакия (с изключение на общините Blahová, Horné Mýto и Okoč (окръг Dunajská Streda), Hronovce и Hronské Kľačany (окръг Levice), Málinec (окръг Poltár), Hrhov (окръг Rožňava), Veľké Ripňany (окръг Topoľčany), Kazimír, Luhýňa, Malý Horeš, Svätušie и Zátin (окръг Trebišov)), — и, до 31 март 2009 г., Австрия (Burgenland, Carinthia, Lower Austria, Tirol (административен окръг Lienz), Styria, Vienna)
в) Гъби	
01. <i>Cyphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr	Чешка република, Ирландия, Гърция (Crete and Lesvos), Швеция и Обединеното кралство (без остров Man)
1. <i>Glomerella gossypii</i> Edgerton	Гърция
2. <i>Gremmeniella abietina</i> Morelet	Ирландия, Обединено кралство (Северна Ирландия)
3. <i>Hypochoxylon mammatum</i> (Wahl.) J. Miller	Ирландия, Обединено кралство (Северна Ирландия)
г) Вируси и вирусоподобни организми	
1. Beet necrotic yellow vein virus	Ирландия, Франция (Brittany), Португалия (Azores), Финландия, Обединеното кралство (Северна Ирландия)
2. Вирус на петнистото изсъхване по домати	Финландия, Швеция
3. <i>Citrus tristeza virus</i> (европейски щамове)	Гърция, Франция (Corsica), Малта, Португалия (без Madeira)
4. Grapevine flavescence dorée MLO	Чешка република (до 31 март 2009 г.), Франция (Alsace, Champagne-Ardenne и Lorraine) (до 31 март 2009 г.), Италия (Basilicata) (до 31 март 2009 г.)

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ЧАСТ А

Отменена директива със списък на последващите ѝ изменения

(посочени в член 2)

Директива 2001/32/ЕО на Комисията
(ОВ L 127, 9.5.2001 г., стр. 38)

Директива 2002/29/ЕО
(ОВ L 77, 20.3.2002 г., стр. 26)

Директива 2003/21/ЕО
(ОВ L 78, 25.3.2003 г., стр. 8)

Директива 2003/46/ЕО
(ОВ L 138, 5.6.2003 г., стр. 45)

Акт за присъединяване от 2003 г.
(ОВ L 236, 23.9.2003 г.)

Член 20 и приложение II, стр. 443

Директива 2004/32/ЕО
(ОВ L 85, 23.3.2004 г., стр. 24)

Решение 2004/522/ЕО
(ОВ L 228, 29.6.2004 г., стр. 18)

Директива 2005/18/ЕО
(ОВ L 57, 3.3.2005 г., стр. 25)

Директива 2006/36/ЕО
(ОВ L 88, 25.3.2006 г., стр. 13)

Директива 2007/40/ЕО
(ОВ L 169, 29.6.2007 г., стр. 49)

ЧАСТ Б

Списък на сроковете за транспониране в националното законодателство и за прилагане

(посочен в член 2)

Директива	Срок за транспониране	Дата на прилагане
2001/32/ЕО	21 май 2001 г.	22 май 2001 г.
2002/29/ЕО	31 март 2002 г.	1 април 2002 г.
2003/21/ЕО	31 март 2003 г.	1 април 2003 г.
2003/46/ЕО	15 юни 2003 г.	16 юни 2003 г.
2004/32/ЕО	20 април 2004 г.	21 април 2004 г.
2005/18/ЕО	14 май 2005 г.	15 май 2005 г.
2006/36/ЕО	30 април 2006 г.	1 май 2006 г.
2007/40/ЕО	31 октомври 2007 г.	1 ноември 2007 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Таблица на съответствието

Директива 2001/32/ЕО	Настоящият регламент
Член 1	Член 1
Член 3	—
—	Член 2
Член 4	—
Член 5, първи параграф	Член 3, първи параграф
Член 5, втори параграф	—
—	Член 3, втори параграф
Член 6	—
Приложение, буква а), точки 1, 2 и 3	Приложение I, буква а), точки 1, 2 и 3
Приложение, буква а), точка 3.1	Приложение I, буква а), точка 3.1
Приложение, буква а), точки 4—15	Приложение I, буква а), точки 4—15
Приложение, буква а), точка 16	—
Приложение, буква а), точка 1	Приложение I, буква б), точка 1
Приложение, буква б), точка 2, първо тире	Приложение I, буква б), точка 2, първо тире
—	Приложение I, буква б), точка 2, второ тире
Приложение, буква б), точка 2, второ тире	—
—	Приложение I, буква б), точка 2, трето тире
Приложение, буква в), точка 01	Приложение I, буква в), точка 01
Приложение, буква в), точки 1—3	Приложение I, буква в), точки 1—3
Приложение, буква г), точки 1—4	Приложение I, буква г), точки 1—4
—	Приложение II
—	Приложение III

II

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително)

РЕШЕНИЯ

КОМИСИЯ

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 3 юни 2008 година

за приемане на правила по изпълнение във връзка с длъжностното лице за защита на данните съгласно член 24, параграф 8 от Регламент (ЕО) № 45/2001 относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни

(2008/597/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

след консултация с генералните дирекции съобразно техните нужди и опит,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2000 г. относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни ⁽¹⁾, и по-специално член 24, параграф 8, и приложението към него,

РЕШИ:

РАЗДЕЛ 1

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Определения

За целите на настоящото решение и без да се засягат определенията, предвидени в Регламента:

- (1) Регламент (ЕО) № 45/2001, наричан по-долу „Регламентът“, установява принципите и правилата, отнасящи се до всички институции и органи на Общността и предвижда всяка институция и всеки орган на Общността да назначи длъжностно лице за защита на данните.
- (2) Член 24, параграф 8 от Регламента изисква всяка институция или орган на Общността да приеме допълнителни правила по изпълнение във връзка с длъжностното лице за защита на данните в съответствие с разпоредбите на приложението. Правилата по изпълнение се отнасят по-специално до задачите, задълженията и правомощията на длъжностното лице за защита на данните.
- (3) Решение C(2002) 510 на Комисията ⁽²⁾ от 18 февруари 2002 г. създава поста на длъжностно лице за защита на данните (ДЗД) за Комисията и натоварва ДЗД да направи предложения за допълнителни правила по изпълнение,

— „Координаторът за защита на данните“ (наричан по-нататък „КЗД“) е член на персонала на генерална дирекция или служба, назначен от генералния директор за да координира всички аспекти на защитата личните данни в генералната дирекция.

— „Контролиращият орган“, съгласно определението в член 2, буква г) и както е посочено в член 25, параграф 2, буква а) е официалното длъжностно лице, отговорно за организационното звено, което определя целите и средствата за обработка на лични данни.

Член 2

Обхват

Настоящото решение определя правилата и процедурите за изпълнението на функцията на Длъжностното лице за защита на данните (наричано по-долу „ДЗД“) в рамките на Комисията съгласно член 24, параграф 8 от Регламента. Настоящото решение не се прилага за дейностите на Комисията при определяне на политиките относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни.

⁽¹⁾ ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1.

⁽²⁾ Все още непубликувано в Официален вестник.

РАЗДЕЛ 2

ДЛЪЖНОСТНО ЛИЦЕ ЗА ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

Член 3

Назначаване и статут

1. Комисията назначава ДЗД ⁽¹⁾ и го регистрира при Европейския надзорен орган по защита на данните (наричан по-долу „ЕНОЗД“).

2. Мандатът на ДЗД е пет години и се подновява еднократно.

3. ДЗД действа независимо по отношение на вътрешното прилагане на разпоредбите на Регламента и не може да получава никакви инструкции по отношение на изпълнението на своите задължения.

4. ДЗД се избира от персонала на Комисията по реда на съответните процедури. Освен изискванията по член 24, параграф 2 от Регламента, ДЗД следва да познава много добре службите на Комисията, тяхната структура, административните правила и процедури. ДЗД следва да притежава добри познания в областта системите, принципите и методиките, използвани в защитата на данни и информацията. ДЗД трябва да може да покаже точна преценка и способност да запазва безпристрастна и обективна позиция в съответствие с Правилника за длъжностните лица.

5. В съответствие с Регламента, ДЗД може да бъде освободен от поста си от Комисията, единствено със съгласието на ЕНОЗД, при положение че вече не отговаря на условията, които се изискват за изпълнението на задълженията му. Комисията, по предложение на генералния секретар и съгласувано с генералния директор на ГД „Персонал и администрация“, установява, че ДЗД вече не отговаря на условията, които се изискват за изпълнението на задълженията му.

6. Без да се засягат съответните разпоредби на Регламента, за ДЗД и неговите подчинени важат правилата и разпоредбите, приложими спрямо длъжностните лица на Европейските общности.

Член 4

Задачи

1. Без да се засягат задачите, описани в член 24 от Регламента и в приложението му, ДЗД допринася за създаване на култура за защита на личните данни в рамките на Комисията чрез повишаване на общата осведоменост по въпросите на защитата на данните, като в същото време поддържа точния баланс между принципите за защита на личните данни и прозрачността.

2. ДЗД поддържа опис на всички операции по обработка на личните данни на Комисията, в който координаторите за защита

на данните внасят всички операции по обработка на данни за съответните генерални дирекции, които операции следва да бъдат съобщени. КЗД също определят контролиращия орган, който е отговорен за тези операции по обработка на лични данни. ДЗД подпомага контролиращия орган в оценката на риска на операциите по обработка на личните данни, които са под негова отговорност и наблюдава изпълнението на Регламента в Комисията, по-конкретно чрез годишен доклад за състоянието на защитата на данните.

3. ДЗД организира и ръководи редовните заседания на мрежата на координаторите за защита на данните.

4. ДЗД предоставя регистъра с операциите по обработка, предвиден в член 26 от Регламента, на вътрешния и външния уебсайт на Комисията.

5. ДЗД може да прави препоръки и да дава съвет на Комисията и контролиращите органи относно прилагането на разпоредбите за защитата на данните и може да извършва разследвания при поискване или по собствена инициатива по въпроси и случаи, имащи пряко отношение към неговите задачи и да докладва резултатите обратно на лицето, поръчало разследването в съответствие с процедурата, описана в член 13 от настоящото решение. Ако заявителят е физическо лице или когато заявителят действа от името на физическо лице, ДЗД е длъжен доколкото е възможно да осигури поверителното третиране на искането, освен в случай че въпросният субект на данни даде изрично съгласие искането му да не се третира като поверително.

6. Обработката на лични данни от комитетите на персонала е от компетенцията на ДЗД на Комисията. За целите на член 6 по-долу, ДЗД предоставя информация на съответния председател на комитета на служителите вместо на генералния секретар, когато се поставя въпрос относно операции по обработка на данни от съответния съответният комитет на служителите.

7. Без да се засяга независимостта на ДЗД, генералният секретар, от името на Комисията, може да поиска от него да представлява институцията по всички въпроси, отнасящи се до защитата на данните; това може да включва участието на ДЗД в съответните комитети и органи на международно равнище.

Член 5

Задължения

1. Освен общите задачи, които трябва да изпълнява, ДЗД е длъжен:

а) да представя на генералния секретар и генералния директор на ГД „Персонал и администрация“ годишен доклад за състоянието на защитата на данните за Комисията за обсъждане на подходящото равнище, като например редовното заседание на генералните директори; докладът се представя на персонала на Комисията;

⁽¹⁾ Всяко позоваване на длъжностното лице за защита на данните в настоящия документ означава той или тя и негов или неин.

б) да си сътрудничи при изпълнението на функциите си с длъжностните лица за защита на данните на другите институции и органи, и по-специално като извършва обмен на опит и най-добри практики.

2. За операции по обработка на личните данни, които са от неговата компетентност ДЗД действа като контролиращ орган.

Член 6

Правомощия

При изпълнение на своите задачи и задължения и без да се засягат правомощията, предоставени от Регламента, ДЗД:

- а) може да иска правни становища от правната служба на Комисията;
- б) може, в случай на противоречие относно тълкуването или прилагането на Регламента, да информира компетентното управленско равнище и генералния секретар, преди да отнесе въпроса до ЕНОЗД;
- в) може да представи на вниманието на генералния секретар:

— всеки случай на неспазване от страна на служител на задълженията по Регламента;

— всеки случай на неспазване от страна на контролиращите органи на онези стандарти за вътрешен контрол на Комисията, които се отнасят по-специално до задълженията по Регламента;

и да предлага започването на административна проверка с оглед възможното прилагане на член 49 от Регламента;

г) може да разследва пряко свързани с неговите задължения въпроси и факти, като прилага подходящите принципи за разследване и одит в Комисията и процедурата, описана в член 13 от настоящето решение;

д) той има право на достъп по всяко време до данните, които са обект на операции по обработка на лични данни, до всички служебни помещения, инсталации за обработка на данни и носители на данни.

Член 7

Ресурси

Комисията предоставя на ДЗД необходимите ресурси за изпълнението на неговите задачи.

РАЗДЕЛ 3

ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ

Член 8

Информация

1. Всеки път, когато се появи въпрос, който има отношение към защитата на данни, разглеждан от служби на Комисията,

ДЗД е незабавно информиран относно това от главната служба, преди да бъде взето каквото и да е решение.

2. ДЗД се информира, когато Комисията консултира и информира ЕНОЗД съгласно съответните разпоредби на Регламента, и най-вече съгласно член 28, параграфи 1 и 2. ДЗД се информира също относно прякото взаимодействие между контролиращите органи на Комисията и ЕНОЗД съгласно съответните членове на Регламента.

3. ДЗД е информиран от главната служба или от правната служба, според необходимостта, относно възгледите и становищата на правната служба, пряко свързани с вътрешното прилагане на разпоредбите на Регламента, както и относно становищата по отношение на тълкуването и прилагането на други юридически актове относно защитата на личните данни и тяхната обработка, по-специално свързани с междуведомствени консултации и достъпа до информация.

Член 9

Контролиращи органи

1. Без да се засягат разпоредбите на Регламента относно отговорностите им, контролиращите органи:

а) подготвят своевременно уведомления за ДЗД относно всички съществуващи операции по обработката на данни, за които все още не е било съобщено;

б) когато е необходимо, консултират ДЗД относно съответствието на операциите по обработката на данни, по-специално ако съществува съмнение относно съответствието;

в) сътрудничат с координаторите за защита на данните за изготвяне на опис на всички операции по обработката на лични данни на генералната дирекция.

2. Контролиращият орган може да делегира известна част от своите задачи на други лица, действащи като оправомощен контролиращ орган под негово ръководство и отговорност.

Член 10

Обработващи лица

Обработващите лица в рамките на Комисията, от които се изисква да обработват лични данни от името на контролиращите органи, действат само по инструкции на контролиращите органи, документирани в писмено споразумение и обработват такива лични данни при строго спазване на Регламента и всякакво друго приложимото законодателство относно защита на данните. Писменото споразумение между организационни звена на Комисията се счита за равностойно на правно обвързващ акт по смисъла на член 23, параграф 2 от Регламента.

Сключват се официални договори с външни обработващи лица; такива договори съдържат специфичните изисквания, посочени в член 23, параграф 2 от Регламента.

Член 11

Уведомления

Контролиращите органи използват интернет системата за уведомление на Комисията, която е достъпна чрез уебсайта на ДЗД на вътрешния сайт на Комисията за изпращане на техните уведомления до ДЗД.

За обикновени операции по обработка на лични данни с нечувствително съдържание системата предлага опростено уведомление.

Член 12

Регистър

Електронният регистър с операциите по обработка лични данни на Комисията, посочен в член 4, параграф 4, е достъпен чрез уебсайта на ДЗД на вътрешния сайт на Комисията за целия персонал на институциите и органите на Общността и на уебсайта EUROPA за всяко лице, което има достъп до Интернет. Извлечения от регистъра могат да бъдат поискани от всяко лице, което няма достъп до Интернет, в писмена форма до ДЗД, който отговаря в рамките на 10 работни дни.

Член 13

Процедура по разследване

1. Исканията за разследване, посочени в член 4, параграф 5, се отправят до ДЗД в писмена форма. В срок до 15 дни след получаването, ДЗД изпраща потвърждение за получаването на искането до лицето, възложило разследването, и проверява дали искането следва да се третира като поверително. В случай на явна злоупотреба с правото на искане за разследване, ДЗД не е длъжен да отговори на заявителя.

2. ДЗД изисква от контролиращия орган, отговарящ за въпросната операция по обработката на данни, писмено обяснение по случая. Контролиращият орган дава отговор на ДЗД в срок до 15 работни дни. ДЗД може да поиска да му бъде предоставена допълнителна информация от контролиращия орган и/или от други страни в срок до 15 дни. При необходимост той може да поиска становище този въпрос от правната служба. Становището се предоставя на ДЗД в срок до 30 работни дни.

3. ДЗД докладва по случая на лицето, възложило разследването, не по-късно от три месеца след получаване на искането. Този срок може да бъде прекъснат, докато ДЗД получи поискана допълнителна информация.

4. Никой не следва да бъде ошетен поради отнесен до вниманието на компетентното ДЗД въпрос, по който се твърди за извършено нарушение на разпоредбите на Регламент.

Член 14

Координатор за защита на данните

1. Назначава се координатор за защита на данните (КЗД) във всяка генерална дирекция или служба от генералния директор или от ръководителя на служба. На основата на писмено споразумение няколко генерални дирекции, служби или офиси могат, с оглед постигането на последователност и ефикасност, да решат да назначат общ КЗД или да си споделят услугите на вече назначен КЗД.

2. Функцията на КЗД може да бъде, ако е уместно, комбинирана с други функции. За да придобие необходимите компетенции за изпълнението на функциите си, КЗД трябва да премине задължително обучение за координатори за защита на данните в срок от 6 месеца от назначаването му.

3. Мандатът на КЗД е неограничен. КЗД следва да бъде избран на съответното йерархическо равнище въз основа на своята висока професионална етика, знания и опит в работата на своята генерална дирекция и въз основа на мотивацията му за тази функция. КЗД следва да притежава знания за принципите на информационните системи.

4. Без да се засягат отговорностите на ДЗД, КЗД:

a) изготвя опис на операциите по обработка на данни в генералната дирекция, актуализира го и спомага за определяне на подходящото равнище на риск за всяка от операциите по обработка на данни; КЗД използва интернет системата за управление на инвентара за координаторите за защита на данните, която е въведена за тези цели от ДЗД на неговия уебсайт на вътрешния сайт на Комисията;

b) подпомага генералния директор или ръководителя на служба в определяне на съответните контролиращи органи;

в) има правото да получава необходимата и адекватна информация от контролиращите органи. Това не включва правото на достъп до лични данни, обработвани в сферата на отговорност на контролиращия орган.

5. Без да се засягат отговорностите на контролиращия орган, КЗД:

a) подпомага контролиращите органи при спазването на техните правни задължения;

b) подпомага контролиращите органи в изготвянето на уведомления;

в) въвежда опростените уведомления в интернет системата за уведомление на ДЗД.

6. КЗД участва в редовните заседания на мрежата на координаторите за защита на данните, председателствана от ДЗД, за да се осигури съгласувано прилагане и тълкуване на Регламента в Комисията и за да се обсъждат теми от общ интерес.

7. В изпълнение на своите задачи КЗД може да поиска от ДЗД препоръка, съвет или становище.

Член 15

Администрация и управление

1. ДЗД е административно прикрепен към генералния секретариат и неговите дейности са интегрирани в процеса по управление и бюджетиране по дейности по дейност 7 на генералния секретариат: „Връзки с гражданското общество, откритост и информация“. В този контекст ДЗД участва в изготвянето на годишния план за управление и на предварителния проект-бюджет на генералния секретариат.

2. ДЗД е докладващ служител за персонала на неговия секретариат и за помощник длъжностното лице за защита на данните.

Заместник-генералният секретар е служителят, който заверява с подписа.

3. ДЗД участва в координиране на управлението на генералния секретариат, при необходимост.

РАЗДЕЛ 4

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 16

Влизане в сила

Настоящото решение влиза в сила на 3 юни 2008 г.

Съставено в Брюксел на 3 юни 2008 година.

За Комисията
José Manuel BARROSO
Председател

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА**от 25 юни 2008 година****за изменение на Решение 2004/706/ЕО по отношение на списъка на членове на Европейския форум по корпоративно управление**

(2008/598/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като има предвид, че:

- (1) С Решение 2004/706/ЕО на Комисията ⁽¹⁾ беше създаден Европейският форум по корпоративно управление, което е едно от действията, набелязани в приетия през май 2003 г. ⁽²⁾ План за действие на Комисията относно модернизиране на дружественото право и засилване на корпоративното управление.
- (2) Целта на Европейския форум по корпоративно управление е да насърчава установяването и обмяна на най-добрите практики, които съществуват в страните-членки, за да гарантира високо качество на корпоративно управление в Европейския съюз и да служи като орган за размисъл, дискусии и консултации на Комисията в областта на корпоративното управление.
- (3) През трите години от своето съществуване Европейският форум по корпоративно управление допринесе съществено за дебата в Европейския съюз относно корпоративното управление и взе важно участие в работата на Комисията в тази област.

- (4) На 17 октомври 2007 г. изтече тригодишният мандат на настоящия състав на форума. Съгласно член 4 от Решение 2004/706/ЕО, членовете остават на тази длъжност до вземането на решение относно избора на техен приемник или до преизбирането си.

- (5) Списъкът на членовете, съдържащ се в приложението към Решение 2004/706/ЕО, следва да се замени с нов списък на членовете за следващия тригодишен мандат,

РЕШИ:

Член единствен

Списъкът на членовете, съдържащ се в приложението към Решение 2004/706/ЕО, се заменя със списъка, представен в приложението към настоящото решение.

Съставено в Брюксел на 25 юни 2008 година.

За Комисията

Charlie McCREEVY

Член на Комисията

⁽¹⁾ COM(2003) 284 окончателен.

⁽²⁾ ОВ L 321, 22.10.2004 г., стр. 53.

ПРИЛОЖЕНИЕ

- Бистра Боева,
 - Antonio Borges,
 - Niklas Bruun,
 - Bertrand Collomb,
 - David Devlin,
 - Jose Maria Garrido Garcia,
 - Peter Montagnon,
 - Klaus-Peter Müller,
 - Colette Neuville,
 - Roland Oetker,
 - Rolf Skog,
 - Marek Sowa,
 - Trelawny Williams,
 - Jaap Winter,
 - Eddy Wymeersch.
-

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 4 юли 2008 година

за принципно признаване на пълнотата на досието, представено за подробен преглед, с оглед на възможното включване на *Pseudomonas* sp., щам DSMZ 13134 в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета

(нотифицирано под номер C(2008) 3322)

(текст от значение за ЕИП)

(2008/599/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/414/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита ⁽¹⁾, и по-специално член 6, параграф 3 от нея,

като има предвид, че:

(1) Директива 91/414/ЕИО предвижда изготвянето на списък на Общността на активни вещества, разрешени за включване в състава на продукти за растителна защита.

(2) На 28 август 2007 г. Sourcon-Padena GmbH&Co. KG предостави на органите на Нидерландия досие за активното вещество *Pseudomonas* sp., щам DSMZ 13134, придружено от заявление за неговото включване в приложение I към Директива 91/414/ЕИО.

(3) Органите на Нидерландия уведомиха Комисията, че въз основа на предварителен преглед може да се смята, че досието за въпросното активно вещество отговаря на изискванията за данни и информация, посочени в приложение II към Директива 91/414/ЕИО. Изглежда също така че представеното досие удовлетворява изискванията за данните и информацията, установени в приложение III към Директива 91/414/ЕИО по отношение на даден продукт за растителна защита, съдържащ разглежданото активно вещество. В съответствие с член 6, параграф 2 от Директива 91/414/ЕИО впоследствие досието беше препратено от заявителя до Комисията и другите държави-членки, и беше предоставено на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните.

(4) С настоящото решение следва официално да се потвърди на общностно равнище, че досието принципно удовлетворява изискванията за данните и информацията, установени в приложение II, и — поне за един продукт за растителна защита, съдържащ разглежданото активно вещество — изискванията, установени в приложение III към Директива 91/414/ЕИО.

(5) Настоящото решение не засяга правото на Комисията да изисква от заявителя да предостави допълнителни данни или информация, с оглед изясняването на определени части от досието.

(6) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Без да се засягат разпоредбите на член 6, параграф 4 от Директива 91/414/ЕИО, досието относно активното вещество, посочено в приложението към настоящото решение, което беше предоставено на Комисията и държавите-членки с цел веществото да бъде включено в приложение I към посочената директива, принципно удовлетворява изискванията за данните и информацията, установени в приложение II към посочената директива.

Също така, досието удовлетворява изискванията за данните и информацията, установени в приложение III към посочената директива по отношение на даден продукт за растителна защита, съдържащ активното вещество, предвид предложените употреби на този продукт.

⁽¹⁾ ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 2008/69/ЕО на Комисията (ОВ L 172, 2.7.2008 г., стр. 9).

Член 2

Докладващата държава-членка провежда подробен преглед на посоченото в член 1 досие и съобщава на Комисията заключенията си, заедно с препоръка относно включването или невключването в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на активното вещество, посочено в член 1, както и всички условия, свързани с включването, възможно най-бързо и в срок най-късно до една година, считано от публикуването на настоящото решение в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 4 юли 2008 година.

За Комисията

Androulla VASSILIOU

Член на Комисията

*ПРИЛОЖЕНИЕ***Активно вещество, предмет на настоящото решение**

Общо наименование, идентификационен CIPAC номер	Заявител	Дата на заявлението	Докладваща държава-членка
<i>Pseudomonas</i> sp. шам DSMZ 13134 CIPAC-№: Не е приложимо	Sourcon-Padena GmbH&Co. KG	28 август 2007 г.	NL

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 14 юли 2008 година

относно определяне за пазарната 2008/2009 година на размера на помощта за диверсификация и на допълнителната помощ за диверсификация, които ще бъдат отпускани в рамките на временната схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността

(нотифицирано под номер C(2008) 3498)

(само текстовете на български, датски, немски, испански, френски, италиански, литовски, унгарски, нидерландски, полски, португалски, румънски, словашки, фински, шведски и английски език са автентични)

(2008/600/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

Член 1

като взе предвид Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността ⁽¹⁾,

Размерите на предвидените съответно в членове 6 и 7 от Регламент (ЕО) № 320/2006 помощ за диверсификация и допълнителна помощ за диверсификация, определени въз основа на отказаните количества от квотите през пазарната 2008/2009 година, са посочени в приложението към настоящото решение за всяка от засегнатите държави-членки.

като взе предвид Регламент (ЕО) № 968/2006 на Комисията от 27 юни 2006 г. относно формулиране на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността ⁽²⁾, и по-специално член 13, параграф 1 от него,

Член 2

като има предвид, че:

Адресати на това решение са Кралство Белгия, Република България, Кралство Дания, Федерална република Германия, Кралство Испания, Френската република, Италианската република, Република Литва, Република Унгария, Кралство Нидерландия, Република Австрия, Република Полша, Португалската република, Румъния, Словашката република, Република Финландия, Кралство Швеция и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия.

(1) В срок до 31 май 2008 г. Комисията трябва да определи сумите, предоставени на всяка заинтересована държава-членка за помощта за диверсификация съгласно член 6 от Регламент (ЕО) № 320/2006 и за допълнителната помощ за диверсификация съгласно член 7 от същия регламент.

Съставено в Брюксел на 14 юли 2008 година.

(2) Размерът на помощта за диверсификация и на допълнителната помощ за диверсификация се изчислява въз основа на тоновете от квотите за захар, отказани през пазарната 2008/2009 година в съответната държава-членка съгласно член 13, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 968/2006,

За Комисията
Mariann FISCHER BOEL
Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1261/2007 (ОВ L 283, 27.10.2007 г., стр. 8).

⁽²⁾ ОВ L 176, 30.6.2006 г., стр. 32. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1264/2007 (ОВ L 283, 27.10.2007 г., стр. 16).

ПРИЛОЖЕНИЕ

**Размери на помощта за диверсификация и на допълнителната помощ за диверсификация за пазарната
2008/2009 година по държави-членки**

(EUR)		
Държава-членка	Помощ за диверсификация	Допълнителна помощ за диверсификация
Белгия	19 328 990,80	—
България	445 737,60	445 737,60
Дания	7 511 785,40	—
Германия	71 025 341,24	—
Испания	24 066 969,50	—
Франция	64 126 854,01	—
Италия	23 024 757,70	11 512 378,85
Литва	1 947 100,40	—
Унгария	18 119 439,80	22 466 717,48
Нидерландия	11 870 108,60	—
Австрия	5 138 833,00	—
Полша	34 412 304,98	—
Португалия	1 407 000,00	2 904 905,25
Румъния	419 772,35	—
Словакия	3 150 179,20	5 414 871,35
Финландия	844 293,80	—
Швеция	4 712 136,80	—
Обединеното кралство	15 477 000,00	—

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 17 юли 2008 година

относно разпределянето в полза на Нидерландия на допълнителни риболовни дни за постоянно прекратяване на риболовните дейности в Скагерак, частта от зона IIIa на ICES, която не се включва в Скагерак и Категат, зона IV на ICES и водите на ЕО от зона IIa на ICES

(нотифицирано под номер C(2008) 3586)

(само текстът на нидерландски език е автентичен)

(2008/601/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 40/2008 на Съвета от 16 януари 2008 г. относно установяване на възможностите за риболов за 2008 г. и свързаните с тях условия на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Общността и за корабите на Общността във води, които подлежат на ограничения на улова ⁽¹⁾, и по-специално точка 10 от приложение IIa,

като има предвид че:

- (1) В точка 8 от приложение IIa към Регламент (ЕО) № 40/2008 се определя максималния брой дни, през които кораби на Общността с обща дължина, равна или по-голяма от 10 м, носещи на борда си бим тралове с размер на отворите на мрежите, равен или по-голям от 80 мм, могат да пребивават през периода от 1 февруари 2008 г. до 31 януари 2009 г. в Скагерак, частта от зона IIIa на ICES, която не се включва в Скагерак и Категат, зона IV на ICES и водите на ЕО от зона IIa на ICES в съответствие с точка 2.1 от приложение IIa.
- (2) Точка 10 от приложение IIa дава възможност на Комисията да предоставя допълнителен брой риболовни дни, през които даден съд може да бъде в географската зона, носещ на борда си такива бим тралове, въз основа на постоянното прекратяване на риболовните дейности след 1 януари 2002 г.
- (3) На 4 април 2008 г. Нидерландия е представила данни, свидетелстващи, че нидерландските кораби, носещи на борда си бим тралове с размер на отворите на мрежите, равен или по-голям от 80 мм, които са преустановили дейността си след 1 януари 2002 г., са извършвали през 2001 г. 16 % от риболовното усилие на нидерландските кораби, намиращи се в географската зона и носещи на борда си такива бим тралове.
- (4) Въз основа на предоставените данни в полза на Нидерландия в съответната географска зона през периода на

прилагане на член 8 от Регламент (ЕО) № 40/2008 от 1 февруари 2008 г. до 31 януари 2009 г. се разпределят 19 допълнителни дни в море за кораби, носещи на борда си бим тралове с размер на отвора, равен или по-голям от 80 мм и по-малък от 90 мм, 23 допълнителни дни в море за кораби, носещи на борда си бим тралове с размер на отвора, равен или по-голям от 90 мм и по-малък от 100 мм, и 21 допълнителни дни в море за кораби, носещи на борда си бим тралове с размер на отвора, равен или по-голям от 100 мм.

- (5) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Комитета по рибарство и аквакултури,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Максималният брой дни, през който риболовни кораби, плаващи под флага на Нидерландия и носещи на борда си бим тралове с размер на отвора, равен или по-голям от 80 мм и по-малък от 90 мм, могат да се намират в Скагерак, частта от зона IIIa на ICES, която не се включва в Скагерак и Категат, зона IV на ICES и водите на ЕО от зона IIa на ICES в съответствие с таблица I от приложение IIa към Регламент (ЕО) № 40/2008, се увеличава на 138 дни годишно.

Член 2

Максималният брой дни, през който риболовни кораби, плаващи под флага на Нидерландия и носещи на борда си бим тралове с размер на отвора, равен или по-голям от 90 мм и по-малък от 100 мм, могат да се намират в Скагерак, частта от зона IIIa на ICES, която не се включва в Скагерак и Категат, зона IV на ICES и водите на ЕО от зона IIa на ICES в съответствие с таблица I от приложение IIa към Регламент (ЕО) № 40/2008, се увеличава на 166 дни годишно.

Член 3

Максималният брой дни, през който риболовни кораби, плаващи под флага на Нидерландия и носещи на борда си бим тралове с размер на отвора, равен или по-голям от 100 мм, могат да се намират в Скагерак, частта от зона IIIa на ICES, която не се включва в Скагерак и Категат, зона IV на ICES и водите на ЕО от зона IIa на ICES в съответствие с таблица I от приложение IIa към Регламент (ЕО) № 40/2008, се увеличава на 150 дни годишно.

⁽¹⁾ ОВ L 19, 23.1.2008 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 541/2008 на Комисията (ОВ L 157, 17.6.2008 г., стр. 23).

Член 4

Адресат на настоящото решение е Кралство Нидерландия.

Съставено в Брюксел на 17 юли 2008 година.

За Комисията

Жозеф БОРГ

Член на Комисията
